

Права и обязанности иммигранта

Иммигрант, недавно переехавший в Финляндию на постоянное проживание, должен с самого начала чётко ориентироваться в своих гражданских правах и обязанностях. Конституция Финляндии (**Suomen perustuslaki**), 01.03.2000, в главе 2 (**2 luku**) основные права (**perusoikeudet**) §§6-23 определяет основные права финских граждан. Эти права распространяются также на иностранцев, приехавших на постоянное место жительства в Финляндию. Перечислим статьи закона Конституции Финляндии:

- равенство людей - все люди равноправны перед законом;
- право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность;
- принцип законности уголовного права;
- право на передвижение;
- защита частной жизни;
- свобода вероисповедания и совести;
- свобода слова и общедоступность документов;
- свобода собраний и объединения;
- избирательное право и право на участие в общественной жизни;
- защита права собственности;
- право на образование;
- право на родной язык и культуру;
- право на работу и свобода выбора рода занятий;
- право на социальную защиту;
- ответственность за окружающую среду;
- правовая защита;
- обеспечение основных прав;
- основные права во время чрезвычайного положения.

Реализация этих прав обеспечивается соответствующими государственными службами Финляндии. В вышесказанном, наверное, нет ничего нового для иммигранта, так как Основной Закон любой страны определяет основные права человека подобным образом. Однако иммигрант, не имеющий ещё гражданства, но проживающий в Финляндии постоянно, автоматически включается в жизнь общества и теоретически имеет те же права, что и граждане этой страны. К сожалению, в жизненной практике нередко встречаются отклонения от соблюдения правовых норм.

Основной Закон Финляндии в первом пункте (глава 2, §6 «Равенство людей») гласит:

«Все равны перед законом.

Никто не должен без уважительной причины ставиться в неравное положение по признакам пола, возраста, происхождения, языка, религии, убеждений, мнений, здоровья, инвалидности или по другим признакам, связанным с личностью.

Дети должны рассматриваться как равноправные личности и они должны иметь возможность влиять сообразно уровню их развития на дела, затрагивающие их самих.

Равноправие мужчин и женщин поддерживается как в общественной деятельности, так и в трудовой жизни, в частности, при определении размера оплаты труда и других условий трудовых отношений в соответствии с тем, что более подробно установлено законом».

Иностранец не должен соглашаться с проявлениями дискриминации. За соблюдением закона в отношении иностранцев в Финляндии следит уполномоченный по делам иностранцев (**ulkomaalaisvaltuutettu**). К нему может обратиться проживающий в Финляндии иностранец, лично, предварительно заказав время, по телефону или в письменном виде в городе Хельсинки. За помощью в решении своих проблем иностранец может также обратиться по месту жительства в социальное бюро (**sosiaalitoimisto**).

Граждане Финляндии законопослушны, и это их основное качество, которое обеспечивает довольно эффективную работу экономической и политической системы Финляндии. Здесь необходимо напомнить, что основная обязанность иммигранта неукоснительно соблюдать Конституцию страны, в которой он проживает. Отсутствие гражданства у иммигранта не освобождает его от соблюдения законодательства Финляндии. Иммигранту необходимо научиться правильно и обоснованно защищать свои интересы. Он должен понимать, что в любой конфликтной ситуации, независимо от гражданства, он имеет право на грамотную юридическую помощь (**oikeusapu**) в гражданских и уголовных делах.

Человек, нуждающийся в юридической помощи, может обратиться в Бюро правовой помощи коммуны (**yleinen oikeusaputoimisto**) по месту жительства. Здесь иммигранта проконсультируют по правовым вопросам, а также можно получить услуги адвоката для судебного разбирательства. Услуги оплачиваются, исходя из доходов обратившегося гражданина. Если человек сам не может оплатить свою защиту, то услуги юриста оплачиваются государством, за исключением мелких и маловажных процессов. Законом установлены чёткие границы, в пределах которых гражданин может получить право на, так называемый, «бесплатный процесс» (**maksuton oikeudenkäynti**), например, через частную адвокатскую контору. Человек имеет полное право по своему усмотрению выбрать себе адвоката (**oikeusavustaja**), которому он доверяет. Он также имеет полное право отказаться от адвоката, которого предлагают полиция, таможня и другие официальные власти.

Типичные «бесплатные процессы»:

- бракоразводные, раздел имущества, тяжбы, касательно детей и алиментов
- касающиеся вопросов задолженности торговых сделок, трудовых споров, возмещений ущерба
- уголовные дела
- административные дела, вопросы, касающиеся пенсий и налогов
- вопросы депортации

В случае отказа в «бесплатных процессах» по этим вопросам иммигрант может обжаловать такие решения в Бюро уполномоченного по делам иностранцев (**Ulkomaalaisvaltuutetun toimisto**) (см. главу «Дополнительная информация»). Не владея в полной мере языковыми знаниями и практикой, сам иммигрант вряд ли справится с проблемой. Поэтому на первых порах после переезда иммигрант нуждается в грамотном переводчике, который только переводит, но не ведёт дела иммигранта. Родственники, друзья, если таковые имеются, могут всегда помочь вновь прибывшему освоиться в новой ситуации. Они подскажут, как действовать. Но если таковых нет, право иммигранта использовать услуги переводчика, о чём он должен заявить по прибытии в том учреждении, куда он обращается, например, магистрат, биржа труда, социальное бюро. Эти услуги для иммигранта бесплатны.

Незнание своих прав и обязанностей очень часто приводит иммигранта к затруднительным ситуациям в различных инстанциях, куда он обращается. Всегда через переводчика или, если вы в достаточной мере владеете финским языком, в любой организации, решающей ваши проблемы, можно получить разъяснения о своих правах, обязанностях и возможностях. Не бойтесь выяснять непонятные вопросы в ваших делах. Зачастую служащие не знают ваших проблем и даже не могут их предположить, или решение ваших вопросов не входит в их компетенцию.

Новая жизнь иммигранта в Финляндии начинается с посещения различных государственных инстанций, заполнения множества анкет и заявлений. Все деловые бумаги, которые вам предстоит заполнить, предполагают знание финского языка (иногда английского). И здесь человеку, не владеющему финским языком и официальной терминологией, без помощи переводчика вновь не обойтись. Поэтому будьте внимательны, чтобы дать правильные сведения о самом себе. Информация о вас поступает в единую компьютерную базу данных, и здесь не должно быть ошибок.

В каждом учреждении вы найдёте много пособий и инструкций об их деятельности на финском языке. Сейчас такие пособия могут быть предложены вам и на родном языке, об этом вы можете спросить в учреждении или заказать по почте через официальные органы, например, Министерство труда, Министерство просвещения и т.д., (см. список существующей литературы в конце книги).

Приезжая в Финляндию, желательно сделать переводы ваших основных документов (документы об образовании, трудовая книжка; в трудовой книжке обязательно должны быть сведения о Вашем последнем месте работы, должность, и по какой статье вы были уволены, например, по собственному желанию, сокращению численности или штата, в связи с ликвидацией предприятия; свидетельства о рождении всех членов семьи, свидетельство о браке). Такие переводы иммигрант оплачивает сам. Услуги переводчика в Финляндии довольно дороги